Документ подписан простой электронной подписью

Информация о владельне: ФИО: игумен ИОАНН (Лудищев Дмитрий Владимирович) «Сретенская духовная академия Русской Православной Церкви»

Должность: ректор

Дата подписания: 29.11.2025 09:34:07

VUMV2ЛЬЧЫЙ ППОГПАММНЫЙ КЛЮЧ:

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ

58f268071e963ed7fd2ca752293148ce3952445b И ОЦЕНОЧНЫЕ СРЕДСТВА

Введение в библеистику

Направление подготовки	48.03.01 Теология					
Профиль/направленность	Православная теология					
Уровень программы	бакалавриат					
Форма обучения	очная					
Период освоения дисциплины	2025-2026 учебный год					
Кафедра (базовая)	Богословия					
Составители/	иеромонах Ириней (Пиковский Иван Витальевич), старший					
разработчики	преподаватель кафедры Богословия					
	Питателев Роман Валерьевич, преподаватель					
Рецензент (внешний от	иеромонах Афанасий (Дерюгин Алексей Юрьевич),					
работодателя)	исполняющий обязанности благочинного Сретенского					
	ставропигиального мужского монастыря Русской					
	Православной Церкви (Московский Патриархат)					
Рецензент внутренний	Кашкин Алексей Сергеевич, кандидат богословия, старший					
	преподаватель					
	Добыкин Дмитрий Георгиевич, кандидат богословия, доцент					
Рецензент внеш. от акад.	Религиозной организации -духовной образовательной					
сообщества	организации высшего образования "Псково-Печерская					
	духовная семинария Псковской Епархии Русской					
05	Православной Церкви"					
Общая трудоемкость	4 зачетных единиц, 168 академических часов					
	1 з.е. = 42 академическим часам = 28 астрономическим часам;					
П	1 академический час = 40 минут					
Период обучения	1, 2 семестры					
Промежуточная аттестация	1-3аО, 2-Эк					

Компетенции:

ОПК-1: Способен применять базовые знания священных текстов религиозной традиции и подходов к их интерпретации при решении теологических задач

ОПК-5: Способен при решении теологических задач учитывать единство теологического знания и его связь с религиозной традицией

Способен осуществлять поиск, критический анализ и синтез информации мировоззренческой и ценностной сфере, применять системный теологический подход для решения поставленных задач

ПК-1: Способен использовать теологические знания в решении задач церковно-практической деятельности

ЛИСТ УТВЕРЖДЕНИЯ И СОГЛАСОВАНИЯ РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

Рабочая программа учебной дисциплины (далее – рабочая программа) «Введение в библеистику» по основной профессиональной образовательной программе высшего образования «Православная теология» по направлению подготовки 48.03.01 Теология составлена с учетом требований Федерального государственного образовательного (ΦΓΟC стандарта высшего образования BO) ПО направлению 48.03.01 Теология (утв. Приказ Минобрнауки России от 25 августа 2020 г. №1110) и документом «Основы социальной концепции Русской Православной Церкви» в части учёта базовых положений Русской Православной Церкви, её учения, в том числе по вопросам церковно-государственных отношений и по ряду современных общественно значимых проблем (http://www.patriarchia.ru/db/text/419128.html), а также рекомендаций Учебного комитета РПЦ.

Направление подготовки: 48.03.01 Теология

Профиль (направленность программы): Православная теология

"Утверждаю"

Заместитель проректора по учебной работе серо

иеродиакон Тихон (Кусов Г.Т.)

Дата <u>04</u>. <u>09</u>.2015

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА СОГЛАСОВАНА:

Богословия 26.08.2024 г., протокол №1. протокол №1.	Выпускающая кафедра	выпускающая кафедра Дата и № протокола ФИО Заведующего		Подпись о согласовании
	Богословия	,	(Леонов Вадим Александрович), кандидат богословия, профессор, заведующий кафедрой	Без согласования*

Подразделение	Дата	ФИО согласующего	Подиись о согласовании
Учебно-методический отдел	01.09.2015	иеродиакон Тихон (Кусов Г.Т.)	celes In

Составители (разработчики) рабочей программы:	Подпись
иеромонах Ириней (Пиковский Иван Витальевич), старший преподаватель кафедры Богословия	Без согласования*
Питателев Роман Валерьевич, преподаватель	Без согласования*

^{*}Рабочая программа переутверждается без изменений

[©] Религиозная организация – духовная образовательная организация высшего образования «Сретенская духовная академия Русской Православной Церкви»

[©] Питателев Роман Валерьевич, преподаватель

ОГЛАВЛЕНИЕ

1 ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ ОБ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЕ	4
2 СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ	7
3 ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ	15
4 ОЦЕНОЧНЫЕ СРЕДСТВА ТЕКУЩЕЙ И ПРОМЕЖУТОЧНОЙ	
АТТЕСТАЦИИ. КРИТЕРИИ ОЦЕНИВАНИЯ	16
5 УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ	
учебной дисциплины	31
6 МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ УЧЕБНОЙ	
ДИСЦИПЛИНЫ	32

1 ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ ОБ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЕ

Дисциплина «Введение в библеистику» (далее – Дисциплина) Блока 1 «Дисциплины (модули)» по основной профессиональной образовательной программе «Православная направлению образования теология» ПО подготовки 48.03.01 Теология составлена с учётом требований Федерального государственного образовательного стандарта высшего образования (ФГОС ВО) по направлению подготовки 48.03.01 Теология (утв. Приказ Минобрнауки России от 25 августа 2020 г. № 1110) и документом «Основы социальной концепции Русской Православной Церкви» в части учёта базовых положений Русской Православной Церкви, её учения, в том числе по вопросам церковно-государственных отношений и по ряду современных общественно значимых проблем (http://www.patriarchia.ru/db/text/419128.html), а также рекомендаций Учебного комитета Русской Православной Церкви.

Дисциплина относится к базовой части Учебного плана.

1.1 Компетенции и индикаторы, формируемые в процессе освоения дисциплины

Таблица 1.1 – Связь компетенций и индикаторов

Индекс (код) компетенции и ее содержание	Индикатор(-ы)
Гр. 1	Гр. 2
УК-1 Способен осуществлять поиск, критический анализ и синтез информации в мировоззренческой и ценностной сфере, применять системный теологический подход для решения поставленных задач	УК-1.1 Знает принципы отбора и обобщения информации (научно-теологического знания) и применяет их в своей деятельности с учетом сущностных характеристик богословия: укорененности в Откровении, церковности, несводимости к философским и иным рациональным построениям УК-1.2 Умеет при решении поставленных задач определять и учитывать взаимосвязь библейского, вероучительного, исторического и практического
	аспектов в богословии
ОПК-1 Способен применять базовые знания священных текстов религиозной традиции и подходов к их интерпретации при решении теологических задач	ОПК-1.1 Знает тексты Священного Писания и умеет приводить их в качестве аргументов при решении теологических задач ОПК-1.2 Использует знания о книгах Священного Писания, их текстологии и содержании, в том числе в историческом контексте событий Священной истории ОПК-1.4 Знает и понимает специфику церковной традиции изучения Священного Писания (цели, принципы, подходы, место в богословии; соотношение с возникшими в Новое время альтернативными традициями изучения Библии) ОПК-1.5 Умеет соотносить изучаемые идеи и концепции с Библейским учением, осмысляемым в русле Церковного предания
ОПК-5 Способен при решении теологических задач учитывать единство теологического знания и его связь с религиозной традицией	ОПК-5.1 Знает (определяет) сущностные черты богословского знания: укорененность в Откровении, церковность, несводимость к философским и иным рациональным построениям ОПК-5.2 Понимает соотношение духовного опыта Церкви, личной религиозности и академического богословия

Индекс (код) компетенции и ее содержание	Индикатор(-ы)
Гр. 1	Гр. 2
ОПК-5 Способен при решении теологических задач	ОПК-5.3 Понимает соотношение библейского,
учитывать единство теологического знания и его связь с религиозной традицией	вероучительного, исторического и практического аспекта в богословии
ППК-1 Способен использовать теологические знания	ПК-1.5 Знает историю предметной области специализации (в т. ч. литургики/ канонического права/ нравственного богословия/ библеистики/ православного вероучения др.)

1.2 Цели и задачи дисциплины

Цель дисциплины: Формирование у обучающихся универсальных, общепрофессиональных и профессиональных компетенций, направленных на получение теоретических и практических знаний в области (сфере) библеистики, а также приобретение практических навыков и умений по перечисленным областям (сферам) для решения профессиональных задач.

Задачами изучения дисциплины являются:

- представление O современном состоянии библеистики Лать продемонстрировать некоторые направления библейской герменевтики; духовную и историко-культурную ценность Библии, место Ветхого и Нового Заветов в контексте других памятников ближневосточной литературы, апокрифов псевдоэпиграфов;
- 2. Привить навыки глубокого и осмысленного изучения Священного Писания, в том числе необходимость текстологического и историко-критического исследования библейских текстов для решения задач профессиональной деятельности;
- 3. Показать различные подходы к интерпретации текстов Священного Писания и направления христианской экзегезы;
- 4. Научить работать с профессиональной информацией (научно-теологическим знанием) в области библеистики, проводить в объеме базовых навыков исследования в указанной области, принципам толкования библейских текстов, пр.

Знать:

- основную терминологию и тексты Священного Писания; основы Библейского учения;
- основные события истории и культуры ближневосточного региона, в контексте которых формировался корпус библейских книг;
- церковную традицию изучения Священного Писания (цели, принципы, подходы, место в богословии);
- базовые знания об этапах формирования библейского канона и составе Библии в различных традициях;
- основные представления о проблематике библейской текстологии, о получении сведений о способах фиксации и передачи библейских текстов до и после изобретения книгопечатания:
- современные проекты и устройства критических изданий Ветхого и Нового Заветов;
- ключевые моменты истории библейской критики и освещение современных герменевтических подходов к комментированию библейских текстов;
- обстоятельства создания славянского и Синодального переводов, наследие представителей дореволюционной библейской науки и исследования современных русских библеистов;

- историю и проблематику переводов и переложений текстов Священного Писания, в том числе историю появления, редакции и значения, проблематики переводов и переложений текстов Септуагинты;
- историю и способы толкования библейских текстов, особенности иудейских комментариев и различных направлений христианской экзегезы в богословских школах древней Церкви;
- основные методы, способы, технологии и инструменты работы с историческими текстами, в том числе применительно к работе со

священными текстами.

Уметь:

- приводить тексты Священного Писания в качестве аргументов при решении теологических задач;
- при решении поставленных задач определять и учитывать взаимосвязь библейского, исторического и практического аспектов в богословии;
- использовать знания о книгах Священного Писания, их текстологии и содержании, в том числе в историческом контексте событий Священной истории при решении теологических задач;
- выделять специфику церковной традиции изучения Священного Писания (цели, принципы, подходы, место в богословии), соотносить её с возникшими в Новое время альтернативными традициями изучения Библии;

Владеть:

- способностью применять профессиональную информацию (научнотеологическое знание) в области библеистики в своей деятельности с учетом сущностных характеристик богословия;
- терминологической базой в сфере библеистики при решении задач профессиональной деятельности;
 - базовыми навыками исследования и толкования библейских текстов.

1.3 Взаимосвязь изучаемой дисциплины с дисциплинами Учебного плана

Дисциплина в структуре ОПОП ВО:

- опирается на предшествующие дисциплины:
- ∘ Основы православной культуры в рамках среднего общего образования (при наличии);
 - является основой для изучения последующих дисциплин:
 - «Священное Писание Ветхого Завета» (1, 2, 3, 4, 5, 6 семестры)
 - «Священное Писание Нового Завета» (1, 2, 3, 4, 5, 6 семестры)
 - «Догматическое богословие» (3, 4, 5, 6, 7, 8 семестры)
 - «Патрология» (3, 4, 5, 6, 7, 8 семестры)
 - «Иностранный язык в научно-богословской коммуникации» (3, 4 семестры)
 - «Древнегреческий язык» (3, 4, 5, 6 семестры)
 - «Латинский язык» (1, 2, 3, 4 семестры)
 - «Церковнославянский язык» (1, 2 семестры)
 - «Иностранный язык» (1, 2 семестры)

2 СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

2.1 Трудоёмкость дисциплины и виды учебных занятий

Общая трудоёмкость дисциплины составляет 168 академических часа, 4 з.е.

Таблица 2.1 – Распределение видов учебных занятий дисциплины по семестрам

Вид учебной работы (академические часы)	Трудое дисцип семес	Всего	
	№1	№2	
1. Общая трудоемкость, з.е.	2	2	4
2. Общая трудоемкость, час.	84	84	168
3. Контактная работа, всего, час.:	28	50	78
3.1. Занятия лекционного типа (Лек), час.	14	16	30
из них в форме практической подготовки			
из них в форме ЭО и ДОТ	6	10	16
3.2. Семинарские занятия (Сем), час.	6	16	22
из них в форме практической подготовки			
из них в форме ЭО и ДОТ	6	16	22
3.3. Практические занятия (Пр), час.	8	16	24
из них в форме практической подготовки	6	10	16
из них в форме ЭО и ДОТ			
4. Самостоятельная работа (СР), всего, час.:	54	25	79
из них в форме практической подготовки	12	14	26
из них в форме ЭО и ДОТ			
Консультация			
из них в форме ЭО и ДОТ			
Часы на контроль	2	9	11
из них в форме ЭО и ДОТ	2	9	11
Вид промежуточной аттестации:	зачет с оценкой	экзамен	

2.2 Разделы дисциплины, виды учебных занятий и текущий контроль

Таблица 2.2 – Распределение дисциплины по разделам, видам учебных занятий и текущего контроля

Семестр №1

			Трудоемкость дисциплины по видам занятий (работ)					
№ п/п	Номер (No) и наименование разлела лисциплины				CAP	Часы на контроль к зач./экз.	Всего часов	
1	Раздел №1. Введение в предмет.	2			4		6	
2	Раздел №2. Богодухновенность Священного Писания.	4			10		14	
3	Раздел №3. История канона Священного Писания Ветхого Завета.	2		4	10		16	
4	Раздел №4. История текста Священного Писания.		4		10		14	
5	Раздел №5. Древнееврейские тексты Священного Писания Ветхого Завета.	2		2	10		14	
6	Раздел №6. Древнегреческие переводы Священного Писания Ветхого Завета.	4	2	2	10		18	
7	7 Подготовка к промежуточной аттестации (зачет с оценкой)					2	2	
Всег	0	14	6	8	54	2	84	

				Трудоемкость дисциплины по видам занятий (работ)					
№ п/п	Номер (№) и наименование раздела дисциплины	Лек.	Сем.	Πp.	CAP	Часы на контроль к зач./экз.	Всего часов		
1	Раздел №7. Древнегреческий текст Священного Писания Нового Завета.	4		4	6		14		
2	Раздел №8. Древние переводы Священного Писания.		2		6		8		
3	Раздел №9. Церковнославянский перевод Священного Писания.		6		6		12		
4	Раздел №10. Русские переводы Священного Писания.	4	4		3		11		
5	Раздел №11. Правила толкования Священного Писания.			10	2		12		
6	Раздел №12. Методы толкования Священного Писания.	8	4	2	2		18		
7	Подготовка к промежуточной аттестации (экзамен)					9	9		
Bcero 16 16 16 25						9	84		
ИТОГО 30 22 24 79 11						168			

2.3 Содержание дисциплины

Таблица 2.3 – Содержание дисциплины

№ п/п	№ и наименование раздела дисциплины	Содержание раздела	Индекс (код) формируемой компетенции
1	Раздел №1. Введение в предмет.	Сведения о предмете. Терминология: Священное Писание, книги, Библия, Слово Божие, Закон Господень, Завет, Ветхий и Новый Завет, Еврейская Библия, Танах, Микра. Науки, изучающие Священное Писание: текстология, исагогика, герменевтика, экзегетика, библейское богословие.	ОПК-1.1, ОПК-1.2, ОПК-1.4, ОПК-1.5, ОПК-5.1, ОПК-5.2, ОПК-5.3, УК-1.1, УК-1.2, ПК-1.5
2	Раздел №2. Богодухновенность Священного Писания.	Понятие о богодухновенности. Анализ слова «богодухновенность». Теории богодухновенности: полная богодухновенность (теория транса, надиктовывания, вербальная, динамическая), частичная богодухновенность (теория разной степени богодухновенности, частичной богодухновенности, богодухновенности идей, актуальности), отрицание богодухновенности (теория просветления, интуиции).	ОПК-1.1, ОПК-1.2, ОПК-1.4, ОПК-1.5, ОПК-5.1, ОПК-5.2, ОПК-5.3, УК-1.1, УК-1.2, ПК-1.5
3	Раздел №3. История канона Священного Писания Ветхого Завета.	Анализ слова «канон». Этапы формирования канона Ветхого Завета: история формирования священного сборника в иудаизме (пророк Моисей, Иисус Навин, пророк Самуил, «друзья Езекии», анализ цитаты из «Пирке Авот», Ямнийский собор). История канона в христианской традиции (канон в Древней Церкви, канон в протестантизме, канон в Католической Церкви, канон в Православной Церкви). Неканонические книги Ветхого Завета. Ветхозаветные апокрифы. Разделение книг в каноне: разделение книг в Танахе (Тора, Невиим, Кетувим), разделение книг в Септуагинте и Вульгате (закон, история, пророки, учителя), разделения текста книг (парашот, гафтарот, главы, стихи).	ОПК-1.1, ОПК-1.2, ОПК-1.4, ОПК-1.5, ОПК-5.1, ОПК-5.2, ОПК-5.3, УК-1.1, УК-1.2, ПК-1.5
4	Раздел №4. История текста Священного Писания.	Понятие о каноне Нового Завета. Критерии каноничности в Древней Церкви. Этапы формирования канона Нового Завета. Современный канон Нового Завета: 1-й этап формирования канона: цитация у церковных авторов (до 170 г.). 2-й этап: первые списки канонических книг (170 – кон. III в.). 3-й этап: стабилизация списка канонических книг (IV–V вв.). Причины, по которым сомнения о составе канона сохранялись после V в. Вопрос о каноне в Средние века и в период Реформации.	ОПК-1.1, ОПК-1.2, ОПК-1.4, ОПК-1.5, ОПК-5.1, ОПК-5.2, ОПК-5.3, УК-1.1, УК-1.2, ПК-1.5
5	Раздел №5. Древнееврейские тексты Священного Писания Ветхого Завета.	Библейские языки: древнееврейский, арамейский, греческий. Библейские алфавиты: финикийский алфавит, арамейское письмо, древнееврейский квадратный алфавит, огласовка, древнегреческий алфавит. Материалы для письма: папирус, пергамент, виды книг (свиток и кодекс), другие материалы (остраконы, золотые, серебряные и деревянные таблички), письменные принадлежности (палочка для письма и чернила). Достоверность библейского текста.	ОПК-1.1, ОПК-1.2, ОПК-1.4, ОПК-1.5, ОПК-5.1, ОПК-5.2, ОПК-5.3, УК-1.1, УК-1.2, ПК-1.5
6	Раздел №6. Древнегреческие переводы Священного Писания Ветхого Завета.	Масоретский текст Священного Писания. Самарянское Пятикнижие. Рукописи Мертвого моря. Критические издания древнееврейского текста Священного Писания Ветхого Завета.	ОПК-1.1, ОПК-1.2, ОПК-1.4, ОПК-1.5, ОПК-5.1, ОПК-5.2, ОПК-5.3, УК-1.1, УК-1.2, ПК-1.5

№ п/п	№ и наименование раздела дисциплины	Содержание раздела	Индекс (код) формируемой компетенции
7	Раздел №7. Древнегреческий текст Священного Писания Нового Завета.	Септуагинта. Переводы Акилы, Симмаха, Феодотиона. Текстологические работы Оригена (Гекзапла), Лукиана Антиохийского и Исихия. Наиболее значимые рукописи древнегреческого перевода Священного Писания Ветхого Завета. Критические издания древнегреческого перевода Священного Писания Ветхого Завета.	ОПК-1.1, ОПК-1.2, ОПК-1.4, ОПК-1.5, ОПК-5.1, ОПК-5.2, ОПК-5.3, УК-1.1, УК-1.2, ПК-1.5
8	Раздел №8. Древние переводы Священного Писания.	Классификация рукописей Нового Завета: папирусы, маюскульные рукописи, минускульные рукописи. Лекционарии. Типы текста Нового Завета. Критические издания древнегреческого текста Священного Писания Нового Завета.	ОПК-1.1, ОПК-1.2, ОПК-1.4, ОПК-1.5, ОПК-5.1, ОПК-5.2, ОПК-5.3, УК-1.1, УК-1.2, ПК-1.5
9	Раздел №9. Церковнославянский перевод Священного Писания.	Таргумы. Латинские переводы (древнелатинский перевод, Вульгата). Пешитта.	ОПК-1.1, ОПК-1.2, ОПК-1.4, ОПК-1.5, ОПК-5.1, ОПК-5.2, ОПК-5.3, УК-1.1, УК-1.2, ПК-1.5
10	Раздел №10. Русские переводы Священного Писания.	Кирилло-мефодиевский перевод. Новый Завет свт. Алексия. Геннадиевская Библия, Острожская Библия, Московская Библия, Елизаветинская Библия.	ОПК-1.1, ОПК-1.2, ОПК-1.4, ОПК-1.5, ОПК-5.1, ОПК-5.2, ОПК-5.3, УК-1.1, УК-1.2, ПК-1.5
11	Раздел №11. Правила толкования Священного Писания.	Переводы РБО. Перевод Герасима Павского. Перевод архимандрита Макария (Глухарева). Синодальный перевод. Другие переводы: переводы П. А. Юнгерова, переводы архимандрита Порфирия (Успенского), современные переводы.	ОПК-1.1, ОПК-1.2, ОПК-1.4, ОПК-1.5, ОПК-5.1, ОПК-5.2, ОПК-5.3, УК-1.1, УК-1.2, ПК-1.5
12	Раздел №12. Методы толкования Священного Писания.	Необходимость толкования Священного Писания. Принципы православной герменевтики: 1) вера в богодухновенность Священного Писания, 2) богочеловеческий характер Священного Писания, 3) христоцентризм Священного Писания, 4) толкование Ветхого Завета в свете Нового, 5) единство познания Библии и опыта Богообщения, 6) чтение Священного Писание в свете Священного Предания (анализ 19 правила Шестого Вселенского Собора), 7) многоплановость библейского текста, наличие в нем нескольких смысловых уровней (буквальный и духовный уровень).	ОПК-1.1, ОПК-1.2, ОПК-1.4, ОПК-1.5, ОПК-5.1, ОПК-5.2, ОПК-5.3, УК-1.1, УК-1.2, ПК-1.5

2.4 Тематический план занятий: Лекция (Лек)

Таблица 2.4 – Тематический план лекций (по семестрам)

Семестр №1

№ занятия	№ и наименование раздела дисциплины	Тема(-ы) лекций	Трудоёмкость, ч.
1	Раздел №1. Введение в предмет	Сведения о предмете. Терминология: Священное Писание, книги, Библия, Слово Божие, Закон Господень, Завет, Ветхий и Новый Завет, Еврейская Библия, Танах, Микра. Науки, изучающие Священное Писание: текстология, исагогика, герменевтика, экзегетика, библейское богословие.	2
2-3	Раздел №2. Богодухновенность Священного Писания	Понятие о богодухновенности. Анализ слова «богодухновенность». Теории богодухновенности: полная богодухновенность (теория транса, надиктовывания, вербальная, динамическая), частичная богодухновенность (теория разной степени богодухновенности, частичной богодухновенности, богодухновенности идей, актуальности), отрицание богодухновенности (теория просветления, интуиции).	4
4	Священного Писания Ветхого Завета	Неканонические книги Ветхого Завета. Ветхозаветные апокрифы. Разделение книг в каноне: разделение книг в Танахе (Тора, Невиим, Кетувим), разделение книг в Септуагинте и Вульгате (закон, история, пророки, учителя), разделения текста книг (парашот, гафтарот, главы, стихи).	2
5	Раздел №5. Древнееврейские тексты Священного Писания Ветхого Завета	Критические издания древнееврейского текста Священного Писания Ветхого Завета.	2
6-7		Наиболее значимые рукописи древнегреческого перевода Священного Писания Ветхого Завета. Критические издания древнегреческого перевода Священного Писания Ветхого Завета.	4
Всего			14

№ занятия	№ и наименование раздела дисциплины	Тема(-ы) лекций	Трудоёмкость, ч.
1-2		Классификация рукописей Нового Завета: папирусы, маюскульные рукописи, минускульные рукописи. Лекционарии.	4
3-4	Раздел №10. Русские переводы Священного Писания	Переводы РБО. Перевод Герасима Павского. Перевод архимандрита Макария (Глухарева). Синодальный перевод.	4

№ занятия	№ и наименование раздела дисциплины	Тема(-ы) лекций	Трудоёмкость, ч.
5-8	Священного Писания	Историко-грамматический метод толкования. Прямой смысл (буквально - исторический) и переносный смысл — поэтические обороты, антропоморфизмы, антропопатизмы, натуроморфизмы, зооморфизмы). Пособия для изучения Библии: переводы, симфония, библейские словари и энциклопедии, Библии с комментариями, компьютерные средства изучения Библии.	8
Всего			16
ИТОГО			30

2.5 Тематический план занятий: Семинарские занятия (Сем)

Таблица 2.5 – Тематический план семинарских занятий (по семестрам)

Семестр №1

№ занят	ятия № и наименование раздела дисциплины Тема(-ы) семинарских заняти	ий	Трудоёмкость, ч.
1-2	Раздел №4. История текста Библейские языки: древнееврейский, арамейский, гре финикийский алфавит, арамейское письмо, древнееврейский древнегреческий алфавит. Материалы для письма: папирус, пергамент, виды книг (сви (остраконы, золотые, серебряные и деревянные табличк (палочка для письма и чернила). Достоверность библейского тек	иток и кодекс), другие материалы и), письменные принадлежности	4
3	Раздел №6. Древнегреческие текстологические работы Оригена (Гекзапла), Лукиана Антиохий переводы Священного Писания Ветхого Завета	йского и Исихия.	2
Всего			6

№ занятия	№ и наименование раздела дисциплины	Тема(-ы) семинарских занятий	Трудоёмкость, ч.
1	Раздел №8. Древние переводы 7. Священного Писания	Таргумы. Латинские переводы (древнелатинский перевод, Вульгата). Пешитта.	2
2-4	Раздел №9. Церковнославянский І	Кирилло-мефодиевский перевод. Новый Завет свт. Алексия. Геннадиевская Библия, Острожская Библия, Московская Библия, Елизаветинская Библия.	6

№ занятия	№ и наименование раздела дисциплины	Тема(-ы) семинарских занятий	Трудоёмкость, ч.
5-6	Раздел №10. Русские переводы Священного Писания	Другие переводы: переводы П. А. Юнгерова, переводы архимандрита Порфирия (Успенского). Современные переводы.	4
7-8	Раздел №12. Методы толкования Священного Писания	Типологический (прообразовательный) метод, анагогический метод). Аккомодативное толкование.	4
Всего			16
ИТОГО			22

2.6 Тематический план занятий: Практические занятия (Пр)

Таблица 2.6 – Тематический план практических занятий (по семестрам)

Семестр №1

№ занятия	№ и наименование раздела дисциплины	Наименование работ/Темы занятия	Трудоёмкость, ч.
1-2		Анализ слова «канон». Этапы формирования канона Ветхого Завета: история формирования священного сборника в иудаизме (пророк Моисей, Иисус Навин, пророк Самуил, «друзья Езекии», анализ цитаты из «Пирке Авот», Ямнийский собор). История канона в христианской традиции (канон в Древней Церкви, канон в протестантизме, канон в Католической Церкви, канон в Православной Церкви).	4
3	Раздел №5. Древнееврейские тексты Священного Писания Ветхого Завета	Масоретский текст Священного Писания. Самарянское Пятикнижие. Рукописи Мертвого моря.	2
4	Раздел №6. Древнегреческие переводы Священного Писания Ветхого Завета	Септуагинта. Переводы Акилы, Симмаха, Феодотиона.	2
Всего			8

№ занятия	№ и наименование раздела дисциплины	Наименование работ/Темы занятия	Трудоёмкость, ч.
1-2		Типы текста Нового Завета. Критические издания древнегреческого текста Священного Писания Нового Завета.	4

№ занятия	№ и наименование раздела дисциплины	Наименование работ/Темы занятия	Трудоёмкость, ч.
3-7	Раздел №11. Правила толкования Священного Писания	Необходимость толкования Священного Писания. Принципы православной герменевтики: 1) вера в богодухновенность Священного Писания, 2) богочеловеческий характер Священного Писания. Принципы православной герменевтики: 3) христоцентризм Священного Писания, 4) толкование Ветхого Завета в свете Нового. Принципы православной герменевтики: 5) единство познания Библии и опыта Богообщения, 6) чтение Священного Писание в свете Священного Предания (анализ 19 правила Шестого Вселенского Собора). Принципы православной герменевтики: 7) многоплановость библейского текста, наличие в нем нескольких смысловых уровней (буквальный и духовный уровень).	10
8	Раздел №12. Методы толкования Священного Писания	Небуквальные (духовные) методы толкования: аллегорический метод, тропологический (нравственый или нравоучительный) метод.	2
Всего			16
ИТОГО			24

3 ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ

В дисциплине используются следующие образовательные технологии:

- Предметно-ориентированное обучение
- Проблемное обучение
- Исследовательские методы в обучении
- Эвристическая лекция/семинар
- Технология использования в обучении игровых (ролевых) методов
- ЭО и ДОТ

4 ОЦЕНОЧНЫЕ СРЕДСТВА ТЕКУЩЕЙ И ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ. КРИТЕРИИ ОЦЕНИВАНИЯ

4.1 Текущая аттестация

Текущая аттестация (контроль) предусматривает оценку знаний обучающихся в семестровый период и осуществляется на учебных занятиях — семинарских и практических. Кроме того, текущая аттестация может проходить за счёт часов самостоятельной работы: студенту выдаются вопроса для самоконтроля, а также учебные задания (в том числе практические), которые он выполняет вне контактной работы с преподавателем (в т.ч. вне аудитории).

Оценка знаний на семинарских занятиях. Оценка знаний на семинарских занятиях осуществляется в форме(-ах):

- опроса обучающегося на занятии, в том числе оценка индивидуального участия в коллоквиуме (дискуссии, дебатах, прочее),
 - диктанта на знание категориального аппарата дисциплины (области знания);
- выполнения обязательной письменной контрольной работы (не менее 3-х) в семестр;
- отдельного выступления обучающегося на занятии по результатам выполнения им отдельных учебных заданий (в том числе индивидуальных): подготовка тезисов, докладов, рефератов, сообщений, прочее;
- выполнения других учебных заданий, в т.ч. предусмотренных настоящей программой для оценки обучающихся на семинарском занятии.

Критериями оценивания на семинарских занятиях выступают: полнота и глубина усвоения фактического материала по теме семинарского занятия; осознанность, гибкость и конкретность в толковании используемого материала (теоретического и практического плана) для выполнения учебного задания; действенность знаний (умение их применять).

Оценка знаний на практических занятиях. Оценка знаний на практических занятиях осуществляется в форме(-ах):

- опроса обучающегося на занятии, в том числе оценка индивидуального участия в коллоквиуме (дискуссии, дебатах, прочее);
- отдельных (индивидуальных или групповых) учебных заданий(работ), связанных с будущей профессиональной деятельностью;
- выполнения других учебных заданий (работ), в т.ч. предусмотренных настоящей рабочей программой для оценки обучающихся на практическом занятии.

Критериями оценивания на практических занятиях выступают: полнота и глубина усвоения фактического материала по теме практического занятия; осознанность, гибкость и конкретность в толковании используемого материала для практического выполнения задания; действенность знаний, умение применять знания на практике в процессе выполнения конкретного практического задания, связанного с будущей профессиональной деятельностью.

Оценка знаний на самостоятельной работе. Оценка знаний на самостоятельной работе осуществляется в форме(-ах):

- отдельных (индивидуальных или групповых) учебных заданий(работ), выполняемых обучающимися вне контактной (аудиторной) работы;

Кроме того, оценка знаний в рамках текущей аттестации может также осуществляться с использованием ЭО и ДОТ, в том числе в форме автоматизированного контроля (экспресс-тестирования), в том числе по вопросам самоконтроля в системе e-Learning.

Критериями оценивания на самостоятельной работе выступают: самостоятельность обучающегося по изучению учебного материала, выражающаяся в полноте и глубине его усвоения, умения применять знания на практике, в том числе при

выполнении курсовых работ (проектов).

Особенности текущей аттестации:

- 1) Проведение всех форм текущей аттестации по учебным занятиям возможно (допускается) дистанционно (ДОТ) при соблюдении условий идентификации обучающегося и доказательности академической честности.
- 2) При оценке образовательных результатов обучающихся преподаватель ориентируется, прежде всего, на освоение компетенций в соответствие с индикаторами их достижения (компетенции, формируемые в процессе освоения дисциплины и индикаторы их достижения представлены в таблице 1.1).

Вопросы текущей аттестации (по семестрам и разделам) — вопросы самоконтроля:

- 1 семестр (зачёт с оценкой)
- Каково значение термина "Священное Писание"?
- Расскажите о различиях между Ветхим и Новым Заветом. Какие книги входят в каждый из них?
- Что такое текстология, и как она связана с изучением Священного Писания? Приведите примеры текстологических вопросов, которые могут возникнуть при анализе библейского текста.
- Каково значение термина "герменевтика" в контексте библеистики? Какие методы герменевтики применяются при интерпретации Библии?
- Объясните понятие "Танах". Какие книги включаются в Танах, и как они относятся к другим частям Священного Писания?
- Что подразумевается под термином "богодухновенность"? Как это понятие связано с изучением Библии, и почему оно является ключевым в библеистике?
 - Расскажите о теории полной богодухновенности.
 - Какие основные идеи представлены в теории отрицания богодухновенности?
- Почему вопрос о богодухновенности текстов Священного Писания вызывает разные точки зрения? Какие основные факторы влияют на разнообразие теологических позиций по этому вопросу?
- Каково значение термина "канон" в контексте библеистики? Какие этапы формирования канона Ветхого Завета выделяются, и какие ключевые фигуры и события связаны с этим процессом?
- Какие неканонические книги Ветхого Завета существуют, и почему они не включены в современный канон? Каково отношение к ним в различных христианских традициях?
- Объясните разделение книг в каноне Танаха. Какие три основные части выделяются, и какие книги включаются в каждую из них?
- Как разделяется текст книг в Септуагинте и Вульгате? Какие категории (закон, история, пророки, учителя) используются для классификации книг, и как они отличаются от разделения в Танахе?
- Какие этапы формирования канона Нового Завета можно выделить? Опишите каждый из этих этапов.
- Какие критерии каноничности были применены в Древней Церкви? Какие аргументы церковных отцов использовались при обсуждении включения или исключения книг из канона Нового Завета?
- Какие причины приводили к сомнениям о составе канона Нового Завета? Какие факторы могли влиять на восприятие и стабильность канона в ранних христианских общинах?
- Какое значение имели вопросы о каноне в Средние века и в период Реформации? Какие изменения или дополнения были внесены в канон Нового Завета в эти периоды, и как они отразили теологические сдвиги того времени?
 - Объясните, какие алфавиты использовались для письма на библейских языках.

Какие изменения происходили в развитии библейских алфавитов, и как они сравниваются с другими известными алфавитами древности?

- Какие материалы использовались для письма библейских текстов, и какие были их особенности? Какие преимущества и недостатки связаны с использованием папируса, пергамента и других материалов для создания библейских манускриптов?
- Расскажите о различиях между книгами в виде свитка и в виде кодекса. Какие преимущества предоставляет формат кодекса, и почему он стал более распространенным впоследствии?
- Какие письменные принадлежности использовались для создания библейских рукописей? Какие технологии и материалы были важными для писцов при нанесении текста на папирус или пергамент?
- Что представляет собой масоретский текст Священного Писания, и какова его роль в библеистике? Какие основные черты и особенности масоретского текста?
- Объясните, что такое Самарянское Пятикнижие, и в чем заключаются его отличия от масоретского текста Ветхого Завета? Какие книги включаются в Самарянское Пятикнижие?
- Какие рукописи Мертвого моря оказали влияние на изучение библейских текстов? Какие книги Ветхого Завета были представлены в собрании рукописей Мертвого моря, и как это влияет на наше понимание текста?
- Какие критические издания древнееврейского текста Священного Писания существуют, и как они помогают библеистам в исследовании текста? Какие принципы критики текста используются в таких изданиях?
- Каково значение Септуагинты для библейских исследований? Расскажите об истории ее создания и использования.
- Кто были переводчиками Акилой, Симмахом и Феодотионом? В чем заключаются особенности их переводов, и как они влияли на традицию библейских текстов?
- Какова роль текстологических работ Оригена, включая Гекзаплу? Как эти труды влияли на современное понимание и изучение библейских текстов?
- Расскажите о Лукиане Антиохийском и Исихии как переводчиках Септуагинты.
 Какие особенности их работ оказали влияние на текст Священного Писания?
- Какие наиболее значимые рукописи древнегреческого перевода Священного Писания Ветхого Завета существуют? Какие особенности этих рукописей делают их важными для исследователей текста Библии?

2 семестр (экзамен)

- Какие основные типы рукописей Нового Завета существуют, и какие отличия между ними можно выделить?
- Расскажите о классификации рукописей Нового Завета по их внешнему виду: что такое папирусы, маюскульные и минускульные рукописи? В чем состоит их значение для библеистики?
- Какие лекционарии существуют в контексте Нового Завета, и как они используются в христианских общинах? Как лекционарии влияют на традицию чтения библейских текстов?
- Каковы основные типы текста Нового Завета, и почему возникли различия между ними? Как эти различия в текстах влияют на интерпретацию библейских книг?
- Какие критические издания древнегреческого текста Нового Завета существуют? Какие принципы критики текста используются при создании этих изданий, и как они помогают исследователям в работе с текстом?
- Что такое таргумы, и какова их роль в библейской традиции? Расскажите о ключевых чертах таргумов и их влиянии на понимание Священного Писания.
 - Каково значение древнелатинского перевода и Вульгаты в контексте истории

Библии?

- Расскажите о Вульгате. Какова была роль святого Иеронима в создании Вульгаты, и как эта версия влияла на библейскую традицию?
- Что представляет собой Пешитта, и какое значение она имеет для библейских исследований? Какие книги включаются в Пешитту?
- Какие примеры таргумов существуют, и как они отличаются друг от друга? Как эти различия в таргумах могут влиять на интерпретацию текстов Ветхого Завета?
- Какова история и значение Кирилло-мефодиевского перевода для библейской традиции? Какие принципы перевода легли в его основу, и как он влиял на формирование библейской культуры?
- Расскажите о Новом Завете святого Алексия. Какие особенности этого перевода делают его уникальным, и как он влиял на церковное чтение и толкование?
- Каким образом Кирилло-мефодиевский перевод, Новый Завет святого Алексия и Библии Геннадиевская, Острожская, Московская, Елизаветинская влияли на богослужебную и библейскую практику? Как их использование формировало вероучение и теологические концепции?
- Какова история и особенности перевода РБО? Какие цели преследовались при создании этого перевода, и как он влиял на христианскую практику в России?
- Расскажите о переводах Герасима Павского и архимандрита Макария (Глухарева). Какие особенности их переводов делают их значимыми для библейских исследований, и какие особенности стилевого подхода они применяли?
- Каково значение Синодального перевода в истории Российской Православной Церкви? Как он формировался, и какие особенности его подхода к переводу делают его уникальным?
- Расскажите о переводах П. А. Юнгерова и архимандрита Порфирия (Успенского).
- Какие современные переводы Библии существуют, и как они отличаются от более ранних переводов? Какие тенденции и особенности современных переводов отражают современные языковые и культурные изменения?
 - Какова роль толкования Священного Писания в православной традиции?
- Расскажите о принципах православной герменевтики, включая веру в богодухновенность, богочеловеческий характер, христоцентризм и другие. Как эти принципы формируют основы толкования Священного Писания?
- Какие особенности толкования Ветхого Завета в свете Нового выделяет православная герменевтика?
- Каковы основные принципы историко-грамматического метода толкования? Почему он считается важным в контексте изучения Священного Писания, и какие преимущества он предоставляет для понимания текста?

Примеры тестовых заданий:

Вопрос: Какой текст является основой Синодального перевода Нового Завета?

- 1. Славянский
- 2. Латинский
- 3. Арамейский
- 4. Греческий

Вопрос: Сколько всего книг в Ветхом Завете православного издания Синодального перевода?

- 1. 39 книг
- 2. 22 книг
- 3. 50 книг
- 4. 27 книг

4.2 Промежуточная аттестация (промежуточный контроль)

Промежуточная аттестация по дисциплине осуществляется в форме: 1-3аО, 2-Эк.

Вопросы промежуточной аттестации (по семестрам и разделам) — к экзамену/зачету:

- 1 семестр (зачёт с оценкой)
- Каково значение термина "Священное Писание"?
- Расскажите о различиях между Ветхим и Новым Заветом. Какие книги входят в каждый из них?
- Что такое текстология, и как она связана с изучением Священного Писания? Приведите примеры текстологических вопросов, которые могут возникнуть при анализе библейского текста.
- Каково значение термина "герменевтика" в контексте библеистики? Какие методы герменевтики применяются при интерпретации Библии?
- Объясните понятие "Танах". Какие книги включаются в Танах, и как они относятся к другим частям Священного Писания?
- Что подразумевается под термином "богодухновенность"? Как это понятие связано с изучением Библии, и почему оно является ключевым в библеистике?
 - Расскажите о теории полной богодухновенности.
 - Какие основные идеи представлены в теории отрицания богодухновенности?
- Почему вопрос о богодухновенности текстов Священного Писания вызывает разные точки зрения? Какие основные факторы влияют на разнообразие теологических позиций по этому вопросу?
- Каково значение термина "канон" в контексте библеистики? Какие этапы формирования канона Ветхого Завета выделяются, и какие ключевые фигуры и события связаны с этим процессом?
- Какие неканонические книги Ветхого Завета существуют, и почему они не включены в современный канон? Каково отношение к ним в различных христианских традициях?
- Объясните разделение книг в каноне Танаха. Какие три основные части выделяются, и какие книги включаются в каждую из них?
- Как разделяется текст книг в Септуагинте и Вульгате? Какие категории (закон, история, пророки, учителя) используются для классификации книг, и как они отличаются

от разделения в Танахе?

- Какие этапы формирования канона Нового Завета можно выделить? Опишите каждый из этих этапов.
- Какие критерии каноничности были применены в Древней Церкви? Какие аргументы церковных отцов использовались при обсуждении включения или исключения книг из канона Нового Завета?
- Какие причины приводили к сомнениям о составе канона Нового Завета? Какие факторы могли влиять на восприятие и стабильность канона в ранних христианских общинах?
- Какое значение имели вопросы о каноне в Средние века и в период Реформации? Какие изменения или дополнения были внесены в канон Нового Завета в эти периоды, и как они отразили теологические сдвиги того времени?
- Объясните, какие алфавиты использовались для письма на библейских языках. Какие изменения происходили в развитии библейских алфавитов, и как они сравниваются с другими известными алфавитами древности?
- Какие материалы использовались для письма библейских текстов, и какие были их особенности? Какие преимущества и недостатки связаны с использованием папируса, пергамента и других материалов для создания библейских манускриптов?
- Расскажите о различиях между книгами в виде свитка и в виде кодекса. Какие преимущества предоставляет формат кодекса, и почему он стал более распространенным впоследствии?
- Какие письменные принадлежности использовались для создания библейских рукописей? Какие технологии и материалы были важными для писцов при нанесении текста на папирус или пергамент?
- Что представляет собой масоретский текст Священного Писания, и какова его роль в библеистике? Какие основные черты и особенности масоретского текста?
- Объясните, что такое Самарянское Пятикнижие, и в чем заключаются его отличия от масоретского текста Ветхого Завета? Какие книги включаются в Самарянское Пятикнижие?
- Какие рукописи Мертвого моря оказали влияние на изучение библейских текстов? Какие книги Ветхого Завета были представлены в собрании рукописей Мертвого моря, и как это влияет на наше понимание текста?
- Какие критические издания древнееврейского текста Священного Писания существуют, и как они помогают библеистам в исследовании текста? Какие принципы критики текста используются в таких изданиях?
- Каково значение Септуагинты для библейских исследований? Расскажите об истории ее создания и использования.
- Кто были переводчиками Акилой, Симмахом и Феодотионом? В чем заключаются особенности их переводов, и как они влияли на традицию библейских текстов?
- Какова роль текстологических работ Оригена, включая Гекзаплу? Как эти труды влияли на современное понимание и изучение библейских текстов?
- Расскажите о Лукиане Антиохийском и Исихии как переводчиках Септуагинты.
 Какие особенности их работ оказали влияние на текст Священного Писания?
- Какие наиболее значимые рукописи древнегреческого перевода Священного Писания Ветхого Завета существуют? Какие особенности этих рукописей делают их важными для исследователей текста Библии?

2 семестр (экзамен)

- Что такое исагогика, и как она связана с изучением Библии? Приведите примеры вопросов, которые можно решить с использованием исагогики.
 - Каково значение термина "экзегетика"? Какие методы экзегетики применяются

при разъяснении библейских текстов? Приведите примеры экзегетических подходов.

- Что такое библейское богословие, и как оно взаимодействует с изучением Священного Писания? Какие темы рассматривает Библейское богословие?
- Какие науки изучают Священное Писание с точки зрения его текста и содержания? Объясните основные принципы каждой из этих наук и их вклад в библеистику.
- Каково значение слова "богодухновенность" и как это влияет на понимание авторства и источника Священного Писания?
- Расскажите о теории транса в контексте полной богодухновенности. Какие аргументы поддерживают эту теорию, и какие противоречия могут возникнуть при ее применении к библейским текстам?
- Какие аспекты богодухновенности подчеркиваются в теории частичной богодухновенности? Как эти аспекты формируют подход к интерпретации Библии и ее роли в духовной жизни верующих?
- Как теория отрицания богодухновенности, такая как теория просветления, влияет на понимание ценности и авторитета Священного Писания? Какие альтернативные подходы предлагаются теориями интуиции?
- Каким образом вопросы богодухновенности могут влиять на разнообразие теологических традиций и научных подходов в изучении Библии? Каким образом различные точки зрения могут быть учтены в богословских дискуссиях?
- Как формирование канона Ветхого Завета в христианской традиции отличается от формирования в иудаизме? Какие ключевые события и фигуры влияли на канон в Древней Церкви?
- Какие принципы использовались при разделении книг в христианских канонах (протестантский, католический, православный)? Как эти разделения отражают различные теологические акценты в различных христианских традициях?
- Какие апокрифы существуют в христианском каноне, и как их статус отличается в различных христианских традициях? Какие теологические вопросы поднимаются относительно этих книг?
- Какие формы разделения текста книг присутствуют в библейских манускриптах (парашот, гафтарот, главы, стихи)? Как это разделение влияет на чтение и интерпретацию текста в ходе изучения Священного Писания?
- Какие альтернативные тексты и литературные традиции существовали в Древней Церкви и вызывали сомнения относительно их каноничности? Как церковные авторы реагировали на эти альтернативы?
- Каким образом вопросы о каноне Нового Завета влияли на теологические дискуссии и разделения в христианской традиции в период Средних веков и Реформации? Какие реформаторы внесли вклад в обсуждение состава Новозаветного канона?
- Каковы особенности древнееврейского квадратного алфавита? Как он развивался и использовался для письма на иврите в библейские времена?
- Каким образом различные материалы для письма влияли на сохранность библейских текстов? Какие проблемы могли возникнуть из-за использования различных материалов?
- Какие дополнительные материалы, такие как остраконы и деревянные таблички, могли использоваться для записи библейских текстов? В каких контекстах обычно применялись эти материалы?
- Как обеспечивалась достоверность библейского текста в процессе его создания и копирования? Какие меры предпринимались для предотвращения ошибок и изменений в тексте в течение времени?
- Какие аспекты текста Священного Писания подчеркиваются в Самарянском Пятикнижии? В чем особенности его представления библейских книг, и какие

теологические или текстуальные вопросы это поднимает?

- Как рукописи Мертвого моря были обнаружены, и какие тексты Ветхого Завета они содержат? Какие выводы можно сделать относительно стабильности текста Библии, исходя из сравнения с масоретским текстом?
- В чем состоит значение древнееврейских текстов для современного изучения Библии? Как их анализ помогает более глубоко понять текст Священного Писания и его историю передачи и интерпретации?
- Каковы основные характеристики перевода Септуагинты, и как они сравниваются с оригинальными текстами Ветхого Завета? Какие особенности перевода делают его важным для библейских исследований?
- Как Гекзапла Оригена способствовала развитию текстологии Библии? Какие особенности Гекзаплы делают ее уникальной среди текстологических работ древности?
- Какие критические издания древнегреческого перевода Священного Писания Ветхого Завета существуют? Какие принципы критики текста используются в этих изданиях, и как они помогают современным исследователям в интерпретации библейских текстов?

Допуск к промежуточной аттестации по дисциплине. Обучающийся допускается к промежуточной аттестации по дисциплине в случае выполнения им всех учебных заданий и мероприятий, предусмотренных настоящей рабочей программой в полном объеме.

Допуск обучающегося к промежуточной аттестации по дисциплине осуществляет ведущий преподаватель (лектор) с учётом мнения ассистирующего (второго) преподавателя (при наличии).

Обучающийся, имеющий учебные (академические) задолженности — пропуски учебных занятий и(или) не выполненные, и(или) не проверенные в установленный срок учебные задания (работы), обязан отработать пропущенные занятия и выполнить задания в полном объеме (получив оценку).

Отработка учебных (академических) задолженностей по дисциплине. В случае наличия учебной (академической) задолженности по дисциплине, обучающийся отрабатывает пропущенные занятия и выполняет запланированные и выданные преподавателем учебные задания (работы).

Отработка проводится в период семестрового обучения до начала экзаменационной сессии (по графику отработок учебных занятий на кафедре).

Обучающиеся, в виде исключения (при наличии уважительной причины) могут осуществлять отработку учебных занятий и учебных заданий(работ) в период экзаменационной сессии согласно графику (расписанию) консультаций преподавателя.

Обучающийся, пропустивший лекционное занятие, обязан предоставить преподавателю реферативный конспект соответствующего раздела учебной и монографической литературы (основной и дополнительной) по рассматриваемым вопросам в соответствии с настоящей рабочей программой и ответить на вопросы преподавателя (устно или письменно).

Обучающийся, пропустивший семинарское/практическое занятие, отрабатывает его в форме, предложенной преподавателем, с выполнением всех учебных заданий (работ), запланированных на это занятие. Учебное задание считается выполненным, если оно оценено преподавателем положительно.

Преподаватель имеет право снизить бальную (в том числе рейтинговую) оценку обучающемуся за невыполненное в срок задание (по неуважительной причине).

4.3 Критерии оценки образовательных результатов обучающихся по дисциплине

Экзамен. Оценивание обучающегося на промежуточной аттестации в форме экзамена осуществляется в соответствии с критериями, представленными в таблице 4.1 а) и носит балльный характер.

Экзамен принимает ведущий преподаватель (лектор) с привлечением ассистирующего (второго) преподавателя.

Экзамен проводится в устной или письменной форме по билетам. Количество вопросов в экзаменационном билете – не менее 3. Последний вопрос экзаменационного билета носит, как правило, практико-ориентированный характер.

Экзаменаторам предоставляется право задавать обучающимся дополнительные вопросы сверх билета, в объеме содержания дисциплины.

Таблица 4.1 a) – Критерии оценки образовательных результатов обучающихся на экзамене

Оценка экзамена (нормативная)	Уровень достижений компетенций	Критерии оценки образовательных результатов
отлично	Высокий	Оценка «Отлично»
(нормативная)	компетенций	
		профессии, проявив творческий подход в освоении и применении материала; продемонстрировал сформированность компетенций на продвинутом
		уровне.
		Примечание: Оценка выставляется с учётом:
		среднего балла текущей аттестации за семестр;
		своевременности выполнения учебных заданий;
		качества освоения программного материала.

хорошо	Хороший	Оценка «Хорошо»
1	(базовый)	Оценку «Хорошо» заслуживает обучающийся, который:
	, ,	демонстрирует осознанное и твёрдое знание учебного материала на
		занятиях, в самостоятельной работе и на экзамене;
		показывает достаточный уровень освоения компетенций,
		соответствующий следующим критериям:
		1) знания
		Сформированность знаний на хорошем уровне, но с незначительными
		неточностями в соответствии с индикаторами и требованиями рабочей
		программы (категория «знать»).
		2) умения
		Владение базовыми умениями на хорошем уровне в соответствии с
		индикаторами и требованиями рабочей программы (категория «уметь»).
		3) практические навыки
		Демонстрация устойчивых практических навыков на хорошем уровне в
		соответствии с индикаторами и требованиями рабочей программы
		(категория «владеть»).
		4) Результаты текущей аттестации
		Средний балл за семестр – не менее 3,75.
		Требования к ответу на экзамене
		Обучающийся, претендующий на оценку «Хорошо», должен:
		грамотно и по существу, излагать учебный материал;
		не допускать существенных ошибок в ответах;
		правильно применять теорию при решении практических задач;
		уверенно демонстрировать владение необходимыми навыками;
		показывать хорошее знание основной литературы и достаточное
		знакомство с дополнительными источниками.
		Основания для выставления оценки «Хорошо»
		Как правило, оценку «Хорошо» получает обучающийся, который:
		проявляет систематичность в знаниях по дисциплине и способен к их
		самостоятельному пополнению в дальнейшей учёбе и
		профессиональной деятельности;
		демонстрирует сформированность компетенций на хорошем (базовом)
		уровне.
		Примечание: Оценка выставляется с учётом:
		среднего балла текущей аттестации за семестр;
		своевременности выполнения учебных заданий;
		качества освоения программного материала.
		na tee the concentrat input passinition in a tepramia.

	п .	
удовлетворительно	Достаточный (минимальный)	Оценка «Удовлетворительно» Обучающийся заслуживает оценки «Удовлетворительно», если: демонстрирует минимально необходимые знания учебного материала; показывает достаточный для продолжения обучения уровень освоения компетенций. Характеристика уровня освоения компетенций: 1) Знания Неполные, но не критические (соответствуют индикаторам категории «знать» рабочей программы). 2) Умения В основном сформированы на достаточном уровне (соответствуют индикаторам категории «уметь»). 3) Практические навыки Базовые навыки на достаточном уровне (соответствуют икатегории «владеть»). 4) Результаты текущей аттестации Средний балл за семестр — не менее 3,00. Требования к экзаменационному ответу: знание основного материала в минимально необходимом объёме; слабое владение деталями и допущение неточностей; нарушение логики при изложении материала;
		затруднения при выполнении практических заданий;
		знакомство преимущественно с основной литературой.
		Основания для оценки «Удовлетворительно»: наличие погрешностей в ответах, которые могут быть устранены с
		помощью преподавателя;
		минимально достаточный уровень сформированности компетенций.
		Примечание: Оценка выставляется с учётом: среднего балла текущей аттестации за семестр;
		своевременности выполнения учебных заданий;
		качества освоения программного материала.
неудовлетвори-	Недостаточный	Оценка «Неудовлетворительно»
тельно	(ниже минимального)	Основания для выставления оценки: 1) Неудовлетворительный уровень знаний:
		Отсутствие понимания большей части программного материала.
		Наличие существенных ошибок в ответах и практических работах. Затруднения при выполнении заданий на всех этапах обучения (занятия,
		самостоятельная работа, экзамен).
		2) Уровень сформированности компетенций:
		Компетенции дисциплины не освоены или сформированы на недостаточном уровне.
		3) Результаты текущей аттестации:
		Средний балл за семестр ниже 3,00.
		Наличие значительного количества пересдач и задолженностей. Характеристика обучающегося:
		Отсутствует целостное представление о дисциплине;
		Не понимает предмет дисциплины и его взаимосвязи;
		Не способен продолжить обучение или профессиональную деятельность без дополнительной подготовки.
		Последствия оценки:
		Необходимость повторного изучения дисциплины Запрет на продолжение обучения по следующим дисциплинам без
		ликвидации задолженности
		Примечание: Оценка выставляется с учётом:
		среднего балла текущей аттестации за семестр; своевременности выполнения учебных заданий;
		качества освоения программного материала.
		Данная оценка свидетельствует о необходимости дополнительной работы с обучающимся для достижения минимального уровня подготовки.

Зачет (с оценкой). Оценивание обучающегося на промежуточной аттестации в форме зачета с оценкой осуществляется в соответствии с критериями, представленными в таблице 4.1 б) и носит балльный характер.

Зачёт с оценкой, как промежуточная аттестация, не требует дополнительных аттестационных мероприятий (за исключением случаев повышения оценки).

Зачёт с оценкой выставляется автоматически по среднему баллу текущей аттестации согласно таблице 4.1 б) (Критерии оценки образовательных результатов обучающихся на зачете с оценкой).

Таблица 4.1 б) – Критерии оценки образовательных результатов обучающихся на зачете с оценкой.

Оценка зачёта с оценкой (нормативная)	Уровень достижений компетенций	Критерии оценки образовательных результатов
Зачтено,	Высокий	1. Общие требования
отлично	(продвинутый)	Оценка «Зачтено, отлично» выставляется обучающемуся, который:
		продемонстрировал всестороннее и систематическое освоение учебной
		программы;
		показал глубокое понимание дисциплинарных взаимосвязей;
		достиг высоких результатов в течение всего семестра.
		2. Критерии сформированности компетенций
		Показывает высокий уровень освоения компетенций, соответствующий
		следующим критериям:
		1) знания
		Полные, систематизированные, соответствующие всем индикаторам
		категории «знать». 2) умения
		2) умения Устойчивые навыки применения знаний в профессиональных
		ситуациях.
		3) практические навыки
		Высокий уровень владения профессиональными техниками и методами.
		3. Показатели успеваемости
		Средний балл текущей аттестации ≥ 4,75;
		Регулярное и качественное выполнение всех видов учебной работы;
		Активное участие в практических занятиях.
		4. Характеристика учебной деятельности
		Свободное оперирование программным материалом;
		Умение устанавливать междисциплинарные связи;
		Способность творчески применять знания в нестандартных ситуациях;
		Глубокое освоение основной и дополнительной литературы;
		Навыки исследовательской работы с различными источниками.
		5. Формы аттестации
		Оценка может быть выставлена:
		По результатам устного опроса;
		На основании письменной работы; Автоматически (при выполнении всех требований учебного плана).
		6. Особые достижения
		Демонстрация профессионального мышления;
		Понимание практической значимости дисциплины;
		Способность к самостоятельной исследовательской работе.
		Примечание: Оценка выставляется на основании:
		Среднего балла текущей аттестации;
		Своевременности выполнения учебных заданий;
		Качества освоения программы;
		Зачётного мероприятия.
		Оценка отражает готовность к профессиональной деятельности и
		соответствует наивысшему уровню освоения дисциплины.

Зачтено,	Хороший	1. Общие требования
хорошо	(базовый)	Оценка «Зачтено, хорошо» выставляется обучающемуся, который:
морошо		продемонстрировал твёрдое и осознанное знание учебного материала;
		показал систематическое понимание дисциплины;
		достиг стабильных результатов в течение семестра.
		2. Критерии сформированности компетенций
		Показывает достаточный уровень освоения компетенций,
		соответствующий следующим критериям:
		1) знания
		Полные, с незначительными пробелами, соответствующие индикаторам
		«знать».
		2) умения
		Базовые навыки применения знаний в профессиональных ситуациях.
		3) практические навыки
		Устойчивые профессиональные навыки на хорошем уровне.
		3. Показатели успеваемости
		Средний балл текущей аттестации ≥ 3,75;
		Регулярное выполнение учебных заданий;
		Активное участие в занятиях.
		4. Характеристика учебной деятельности
		Грамотное изложение программного материала;
		Умение применять теорию на практике;
		Навыки анализа и сравнения методов решения задач;
		Хорошее знание основной литературы;
		Достаточное знакомство с дополнительными источниками.
		5. Формы аттестации
		Оценка может быть выставлена:
		По результатам устного опроса;
		На основании письменной работы;
		Автоматически (при выполнении требований учебного плана).
		6. Особые характеристики
		Способность к самостоятельному обучению;
		Умение обновлять и пополнять знания;
		Готовность к профессиональной деятельности.
		Примечание: Оценка выставляется на основании:
		Среднего балла текущей аттестации;
		Качества выполнения учебных заданий;
		Уровня освоения программы;
		Зачётного мероприятия.
		Оценка отражает хороший уровень освоения дисциплины и
		способность к дальнейшему профессиональному развитию.

Зачтено,	Достаточный	1. Общие требования
удовлетвори-	(минимальный)	Оценка «Зачтено, удовлетворительно» выставляется обучающемуся,
тельно		который:
		продемонстрировал минимально необходимый уровень знаний;
		показал базовое понимание основных положений дисциплины;
		достиг удовлетворительных результатов в течение семестра.
		2. Критерии сформированности компетенций
		Показывает достаточный для продолжения обучения уровень освоения
		компетенций.
		Характеристика уровня освоения компетенций:
		1) Знания
		Частичные, с пробелами, но достаточные для общего понимания
		дисциплины.
		2) Умения
		Базовые навыки решения типовых задач.
		3) Практические навыки
		Ограниченные, но достаточные для выполнения основных
		профессиональных задач.
		3. Показатели успеваемости
		Средний балл текущей аттестации ≥ 3,00;
		Выполнение основных учебных заданий;
		Посещаемость занятий.
		4. Характеристика учебной деятельности
		Знание основного материала в минимально необходимом объёме;
		Наличие неточностей и ошибок в изложении;
		Затруднения при выполнении практических заданий;
		Ограниченное знакомство с дополнительной литературой;
		Способность к пониманию и интерпретации базовой информации.
		5. Формы аттестации
		Оценка может быть выставлена:
		По результатам устного опроса;
		На основании письменной работы;
		Автоматически (при выполнении требований рабочей программы).
		6. Перспективы развития
		Возможность устранения пробелов под руководством преподавателя;
		Способность к дальнейшему обучению при дополнительной поддержке;
		Базовый уровень подготовки для профессиональной деятельности.
		Примечание: Оценка выставляется на основании: Минимального балла текущей аттестации;
		Выполнения основных требований программы;
		Посещаемости и участия в учебном процессе;
		Зачётного мероприятия.
		Оценка отражает минимально достаточный уровень освоения
		дисциплины, требующий дальнейшей работы над материалом.
	l	Anodiminist, theo holding designation brooting and anti-charge.

Не зачтено,	Недостаточный	1. Основания для неаттестации
неудовлетвори-	(ниже	Оценка «Не зачтено» выставляется в случае:
тельно	минимального)	Не освоения значительной части программы дисциплины;
	ŕ	Систематических затруднений в учебной деятельности;
		Неспособности продемонстрировать минимально необходимый уровень
		знаний.
		2. Характеристика уровня подготовки
		Компетенции дисциплины не освоены или сформированы на
		недостаточном уровне.
		Характеристика уровня освоения компетенций:
		1) Знания
		Отсутствие понимания основных понятий и принципов дисциплины.
		2) Умения
		Неспособность выполнять типовые задания.
		3) Практические навыки
		Отсутствие практических профессиональных компетенций.
		Результативность на занятиях: Средний балл ниже минимального
		порога (3,00) с частыми пересдачами
		3. Учебные показатели
		Неудовлетворительные результаты текущего контроля;
		Многочисленные академические задолженности;
		Систематические проблемы с выполнением заданий;
		Низкая посещаемость и участие в учебном процессе.
		4. Формы аттестации
		Оценка может быть выставлена:
		По результатам устного опроса;
		На основании письменной работы;
		5. Последствия оценки
		Необходимость повторного изучения дисциплины;
		Запрет на продолжение обучения по следующим дисциплинам без
		ликвидации задолженности;
		Обязательное прохождение дополнительной подготовки. 5. Рекомендации
		Индивидуальная работа с преподавателем; Разработка персонального плана ликвидации пробелов;
		Дополнительные консультации и занятия.
		Примечание: Оценка является основанием для:
		Академической переаттестации;
		Возможного рассмотрения вопроса о продолжении обучения.
		Для изменения оценки требуется:
		Полное устранение академической задолженности;
		Демонстрация удовлетворительного уровня знаний;
		Успешное прохождение повторной аттестации.
		Оценка свидетельствует о необходимости кардинального улучшения
		уровня подготовки для продолжения обучения.
		уровил подготовки для продолжения обучения.

Проведение всех форм промежуточной аттестации возможно (допускается) дистанционно (ДОТ) при соблюдении условий идентификации обучающегося и доказательности академической честности.

5 УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

а) Основная литература:

- 1. Добыкин Д. Г. Введение в Ветхий Завет. Курс лекций по ветхозаветной исагогике. СПбПДА, 2016. 176 с.
- 2. Юревич Д., прот. Введение в Новый Завет.. СПб: Изд-во СПбПДА,, 2016.. 195 с.

б) Дополнительная литература:

- 1. Введение в библеистику. Ч. 1-2. Иерусалим : Открытый университет, . 269 с
- 2. Введение в библеистику. Кн. 7 Ч. 11-12. Иерусалим : Открытый университет, . 522 с

в) Профессиональные базы данных и информационные справочные системы:

- 1. Официальный ресурс Министерства науки и высшего образования Российской Федерации (https://minobrnauki.gov.ru/).
 - 2. Электронная библиотека РГБ (https://dvs.rsl.ru).
- 3. Официальный ресурс Учебного Комитета Русской Православной Церкви (https://uchkom.info/).
- 4. Официальный ресурс Русской Православной Церкви (Московский Патриархат) (http://www.patriarchia.ru/).
 - 5. КиберЛенинка (http://cyberleninka.ru/).
- 6. Научная электронная библиотека (НЭБ) «ELIBRARY.RU» (http://elibrary.ru/defaultx.asp).
 - 7. Библиотека учебной и научной литературы (http://sbiblio.com/).
 - 8. Православная энциклопедия Азбука веры (https://azbyka.ru/).
 - 9. Псково-Печерский монастырь (https://pskovo-pechersky-monastery.ru/).

г) Программное обеспечение:

1. Операционная система Windows (пакет Open Office)

6 МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

Для проведения всех видов учебных занятий по дисциплине и обеспечения интерактивных методов обучения, необходимы:

Столы, стулья (на группу по количеству посадочных мест); доска (меловая или маркерная), мультимедийный проектор с экраном и рабочим местом, доступ в Интернет.

Требуются специализированные аудитории.

Аудитория	Тип аудитории
Москва, ул. Большая Лубянка, 19, с. 3. Аудитория № Библиотека (2 этаж)	Лекционно-практическая с выходом в «Интернет» (Wi-Fi), в том числе для групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации.
Москва, ул. Большая Лубянка, 19, с. 3. Библиотека Сретенской академии, Читальный зал (3 этаж)	Читальный зал Библиотеки с выходом в «Интернет» (Wi-Fi), Читальный зал Библиотеки используется в том числе для самостоятельной работы.
Помещения Религиозной организации «Сретенский Ставропигиальный мужской монастырь Русской Православной Церкви (Московский Патриархат)» согласно ДОГОВОРУ о практической подготовке обучающихся, заключенному между Религиозной организацией — духовной образовательной организацией высшего образования «Сретенская Духовная Академия Русской Православной Церкви» и профильной организацией — Религиозной организацией «Сретенский Ставропигиальный мужской монастырь Русской Православной Церкви (Московский Патриархат)»	для проведения практической подготовки обучающихся